

PREUS DE SUSCRIPCIÓ:

SITGES

Número solt . 0'15 ptes.

Trimestre. . . 1'50

ESPANYA

Any 7 ptes.

AMÉRICA

Any . . . 2'50 pesos (or)

ANUNCIS,

ESQUELES, REMESOS

I RECLAMS

a preus convencionals.

BALLARINOS SITGES

Aquets dos fets primaris, fonamentals: el de la personalitat nacional de Catalunya i el de l'unitat d'Espanya enfortida per dues lleys correlatives: la de la llibertat que implica l'autonomia i espontaneïtat socials, la de l'universalitat que porta a la constitució de potencies mundials, se resol en una fórmula d'harmonia qu'és la FEDERACIO ESPANYOLA.

E. PRAT DE LA RIBA

La Nacionalitat Catalana, Cap. VIII, El Nacionalisme polític

Són molts encara els ciutadans que, enlluernats per a brillantor de certes fórmules, tropassen amb els obstacles i cauen dins el fang de la mala ordenació municipal que 'ls envolta. Hi ha que atraure l'atenció de tots vers la ciutat, la vila, el poble, que són els ferments i l'essència de la grandesa dels Estats i els punts lluminosos qui marquen, a demunt els mapes, el grau de civilització i cultura d'un país.

LA JOVENTUT NACIONALISTA

Manifest convidant al primer «Congrés de Govern Municipal»

REDACCIÓ

ADMINISTRACIÓ:

CARRER
DE LES PARELLADAS,
NÚMERO 9.

Els treballs es publiquen
baix la exclusiva res-
ponsabilitat dels res-
pectius autors.

No s' retornen
els originals.

Any XIII Sitges, 5 de Octubre de 1913 Núm. 626

Malvasia de Ca'n LLOPIS

Se'n ven a 10 rals litro
y també embotellada:

Sant Bonaventura, 19 : SITGES

LA OLIVERA: Major, 21: SITGES

Olis purs d'Oliva

Especialitat en Olis i Savons de Reus
Classes superiors desde 1'35 pta. litro

Sabateria de Isidro Milá

Sant Pere, 416 : SITGES

En aquesta casa trovarà el públic
un immens i variat surtit de calçat
: a preus sumament baratissims :

FRASCOS de COLA PELIKAN
De venda en aquesta impremta : 9, Parelladas, 9

= Instalacions eléctriques =

VALENTI ARRASA

Pròxima apertura de la Sucursal: Carreta, 21-SITGES

Aquesta antiga Casa, autoritzada per la
«Companya Barcelonesa d'Electricitat»,
ofereix els seus servicis als veïns d'aques-
ta vila per a instalacions d'iluminat, forns
motriu, calefacció, telèfons, para-llamps,
: : : : timbres elèctrics, etc., etc. : : : :

Despatx Central, Estruch, 9 — Telèfon, 2055

BARCELONA

La Leche condensada suiza
Marca La Lechera

La mas rica en principios
nutritivos. Recomendada con preferencia
por todos los Señores médicos como el
mejor alimento para niños y enfermos. Exi-
jase siempre la legitima leche condensada
de Cham (Suiza) marca La Lechera.
Rehusar otras marcas.

es la mejor

A propòsit de les inundacions Els fets ho canten

La deixadesa del Govern—amb la ignorància i l'egoisme dels homes—despobla les motanyes: l'aiguat baixa esfereïdor; els torrents bramulen, els rius creixen, els camps s'inonden, els camins se perden, les cases s'esquerden, cullites i remats i eines i arbres van al mar... El fet horrible es repeteix una, dues, tres vegades. Els governs callen i van cuidant-se de les seves coses. Potser els distreu el nomenament d'un director general o de un secretari... La Diputació Provincial de Barcelona crida a les víctimes; s'estudien els rius i els torrents i els camps; s'ha de posar mà a tanta desgracia. Els plànols ja són fets; les obres van a començar. Ja s'han acabat per sempre les malvestats de les aigües furioses...

Llavors l'Estat, que no fa res, però que no deixa fer, s'adona de que li prenen atribucions; agafa gelosia de que algú curi d'allò que ell oblida i reclama per a si el dret de prevenir inundacions futures; mana, legisla, i es fa alabar pels corifeus que mengen al seu voltant.

I passen mesos, i passen anys, i l'Estat no fa res. Venen plujes, venen mànigues d'aigua, els torrents i les rieres són rius avalotats, els rius i mars tempestuosos. La inundació llença a la misèria pobles enters, perillen les vides dels ciutadans... I els propietaris

que paguen contribucions, i els fabricants que donen jornal a centenars d'obers i la Diputació que estima les seves terres i els seus administrats, no poden fer res més que esperar una altra catàstrofe: una riuada que s'emporti al mar pobles enters. L'Estat va agafar gelosia: va reclamar el dret de fer l'endegament..., que no fa, que no farà mai, com tantes altres coses indispensables a la vida dels pobles.

Heusaquí el fet, heusaquí la més poderosa raó a favor d'una transmissió de funcions de l'Estat a organismes més perfectes, més capaços de fer les coses. Heusaquí la més poderosa raó de les Mancomunitats.

L'Estat, o per deixadesa o per desconeixement o per congestió de funcions, no farà mai l'endegament del Llobregat, com no farà els ponts de les carreteres, ni repoblació dels boscos.

L'Estat no vol, ni sab, ni pot atendre les múltiples necessitats de la vida moderna, complexa i vertiginosa. L'Estat espanyol no serveix per a fer el bé dels pobles ni per remeiar els mals que sofreixen. Si l'Estat hagués deixat obrar a la Diputació Provincial de Barcelona, la obra indispensable de l'endegament ja fóra feta. Les víctimes de la darrera desgracia poden culpar als governs espanyols; al sistema centralista; ells

i els altres deuen posar la fè en les Mancomunitats, en les corporacions que 'ls coneixen, que els estimen, que nomenen ells mateixos; en el sistema nostre, en les nostres idees.

El cas d'ara ha provat una vegada més la negligència, la insuficiència de l'Estat i dels seus organismes. Detenten funcions que no saben exercir, cabals que no saben emprar, drets que voluntariament abandonen.

El bé que no sab fer l'Estat, el mal que no evita, reclamen una reforma. D'aquí la idea de les Mancomunitats. Elles, creant un organisme representatiu de la personalitat de Catalunya, sabran i podran fer lo que no sab, lo que no vol fer l'Estat.

En vespres de reempendre's la discussió del projecte, la gran desgracia del Pla del Llobregat li dona un uot que val molt més que tot lo que pensi i digui en Montero Rios, que totes les càbales i gelosies i orgulls del partit conservador.

Catalunya no pot viure més dependent d'un centralisme, d'un poder xuclador que no sab complir les obligacions que detenta, que no sab cuidar de les coses que administra, que viu oblidant el país i les necessitats del país.

Per això—apart del dret que reivindica—Catalunya necessita la Mancomunitat: el que an ella se oposi, se fa enemic de Catalunya.

«La Veu de Catalunya»

Desde Santiago de Cuba

El dia 24 del passat mes d'Agost va celebrarse en el «Grop Catalunya» una

fiesta en honor dels socis protectors del Orfeó.

La sala de espectacles estava plena de distingida concurrència entre la que s'hi destacaven xamosos estols de senyoretes; que donaven molt més relleu a l'acte.

El concert del Orfeó fou brillant, tinguent-se de repetir les composicions titulades «El Mariner» i «Cançó de Nois».

Els joves Güell i Millanes reculliren molts aplaudiments en la interpretació esmerada que donaren als seus respectius mònicles.

La pianista Betlem Godoy se feu acreedora una vegada més a les mostres de carinyo que ja té recollides.

En resum: la festa pot calificarse de brillant.

Amb el fi de donar a conèixer les millors obres dels autors catalans i estrangers, ara se'hi ha fundat una Secció Dramàtica, construintse també un teatre que se hi inaugurarà aviat.

**

El diumenge dia 7 i quan menos s'esperava, va desencadenarse una forta tempesta de vent i aigua que revestí caracters de petit cicló.

Durant la tempesta caigueren varies exhalacions elèctriques, una de les quals deixà carbonisats a tres persones que per a aixoplugarse del temps se havien posat dessota la «Glorieta América»: els morts eren dues criatures de 11 i 12 anys i un jove de 25; siguent tots ells de la raça de color.

Dintre la ciutat la tempesta causà varis desperfectes en edificis; caiguent algunes parets, encara que sense conseqüències desagradables.

**

Per a el proper dia 14, el «Grop Catalunya» prepara una vetllada patriòtica per a commemorar la heroica defensa que feu Barcelona contra les hosts de Felip V l'11 de Setembre de 1714. Oportunament ja'n donaré detalls.

**

Es trova entre nosaltres el novell matrimoni D. Joan Lafarga i D.ª Adela Mussons, als quals desitjem tota mena de felicitats i una bona estada en aquestes terres.

PIMSA

Santiago de Cuba 9 Setembre 1913.

ELIAS

L'amor de Sant Francesc

D'amor s'hi moria!..

Més bella anyorança
no pot pas sentir!
Per tota esperança
desitja morir.

Morir... la sort dolça,
de l'ànima anhel...
del dol be s'espolsa
volant cap al cel!

Vestint la pobresa
rumbefa un tresor;
vesteix la riquesa
del Deu de l'amor.

Les llagues divines
li donen hàbit
i un cingul d'espines
suavisen la fè.

Guaiten com sospira
devant de la Creu!
S'hi atança... la mira...
dalint-se per Deu.

Ses mans peregrines
aixeça l'dolor;
guaitant claus i espines
decau lo seu cor!

Vegent eixos llargs
d'amor, tot un Deu
desclava un dels braços
d'un braç de la Creu;

I abaixa... i l'passa
per sobre del Sant...
S'hi acosta... s'hi abraça,
d'amor sospirant;

i sent ansies vagues...
i atret i confús,
s'acosta a les llagues
del cor de Jesús.

I amb l'ànima crida
plorant sa dissort!
Lleueu-me la vida!...
Donau-me la mort!

EMILI

1913.

Breviari

Elogi a Elvira

Aquest nom qui ha guanyat l'amor paternal del Mediterrani per via de son príncep, és la Teresa de la Filosofia catalana dins la Pintura catalana.

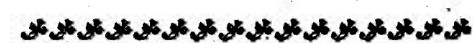
Guardi'm, com d'escaldar-me, d'escure ni amb guants de gamusa, de la afilada única del pare blau—al igual no parlaria de la Venus de Milo per por de profanarla;—mes siguim permès un esplai per a la minyona qui guarda al flanc dels llagrimalls un gra de sal de la terra on aquella nasqué.

La nostra Elvira representa una ascensió en la futura dona sitgetana; aquesta, avans, l'hauríem poguda anomenar Carmeta o Lola simplement, i la nostra contemplació summa hauria estat en una sala de ball ovirant-la riallera i encabridada; avui minyona Elvira labora dur i és aplicada i aguantant amb dolcesa i calentor, en les tardes festives, un noi de cabellera blonda fent reposar-li els peus en la migricia del seu tronc.

D'aquí que en mitg de la seva candidesa s'hi vegi una espurna de viror maligna. La virginitat d'ella és un bosc de les Amèriques—com diria M. Oudard:—la mà de l'home no s'hi és deposada mai, però les flors pànides i les bestioletes selvatjines hi fan estada gentilest.

La seva exquisida boniquesa jugaria hermosament dançant un minué amb cadència de amorosa i en l'arrobament de un diàleg melopea enfront del seu parent de parent el mar Mediterrani.

HELIOS



Els temporals

Els temporals d'aigua que darrerament s'han registrat en diverses comarques de Catalunya i molt especialment en les del Llobregat i el Panadès, temporals que, com ja és sapigut, han ocasionat importants inundacions, interceptant en conseqüència camins, carreteres i línies ferries; han reportat, per lo que a nostra vila respecta, el que aquesta's trovi desde'l dimars passat incomunicada, per ferro-carri, amb la capital, amb també, cap a la part de Tarragona, amb les poblacions existents desde Cubelles enllà.

A conseqüència de la esmentada incomunicació, s'ha passat algun dia sense rebre correspondència ni premsa periòdica; anantse, actualment, a recullir el correu a Vilanova, ont hi arriba en caruatge especial procedent de Vilafranca, qual línia de Ferrocarril ha estat incomunicada sols poques hores.

Nostra Alcaldia, a tal efecte posà a disposició del Sr. Administrador de Correus una tartana que diàriament va a Vilanova.

Apart la desgracia que'l diumenge va omplir de dol tota la població, pot dirse que aquí l'aigua no ha ocasionat apenes perjudicis de cap mena, reduintse a ensojar alguns marges i a omplir de fang els camins fondos, alguns dels quals ara resulten intranzitables.



Discurs d'En Diego Ruiz

pronunciat en les festes darrerament celebrades a Sant-Remy per a commemorar la publicació de «Mireio»:

La vostra *Copa Santa* fou composta en ocasió d'un homenatge dels Catalans. Permeteu-me recordarvosho, en aquest moment en que la França us rendeix homenatge a Sant Remy, que vos fereu per la gloria d'En Jacinto Verdader lo que En Lamartine va fer un jorn per la gloria de *Mireio*. El gran poeta de la Catalunya havia servat el record tendre i el profund reconeixent de Mistral fins a la mort. I el trobador de «L'Atlàntida» a tot hora s'havia recordat amb emoció intensa de la vostra profecia «Tu Marcellus eris...»

Després d'això, la Catalunya us estima. Vostres lectors, vostres admiradors, vostres deixebles, vos ho sabeu bé, són avui dia, en gran nombre, aixís dintre la vella Espanya com dintre la vostra hermosa Provença. Els iniciats d'air han esdevingut llegió.

Per nosaltres, vos personifiquem la Provença renaixent, aquesta bella patria plena de beutat i de poesia, aquesta Provença que nosaltres aïmem per la seva literatura, per la seva historia, pel seu art. Mes nosaltres veiem encara en vos, Mestre, quelcom més, al mateix temps, i és l'Amistat entre dues nacions llatines, l'Ídea llatina ella mateixa afirmant-se, fora del seu geni i de la seva poixança històrica.

Sóc felis de testimoniariho: tan provençal i tan francesa, la Espanya, salvo rares excepcions, veu en vostra França bella, una mare de la qual deu recordarsen constantment, amb agraïment sempre; recullint en tota ocasió les savies lliçons de Llum, de Sapiència, d'Ídeal Humanitari i d'Armonia.

El desvetllar actual de nostra Espanya s'anuncia, esteune ben segur, per un amor profund i agraït envers la Civilització francesa. Amb el sol nom d'En Mistral comprenem en la meua Patria el conjunt de forces franceses tan riques, que elles soles han pogut produir,—en un moment donat—aquesta Poesia provençal de la qual vos, Mestre, en sou l'exemple més alt i la gloria més pura.

Properament retornaré a Espanya, i devant del meu auditori de l'Ateneu Barcelonès, que espera un curs de la vostra obra tan inspirada i tan extensiva, recordaré aquestes diades de Sant Remy i diré lo que he vist: la vostra Joventut, que sembla vence'l curs del Temps en aquesta Provença en festa, tan justament orgullosa de *Mireio* la joliva, esclatanta com una florieta dels camps sota un cel sense comparança.

Emprò jo diré aixís mateix que, referintme a Mistral i devant per devant de Mistral; referintme a la Provença i pensant en Catalunya: he begut, sobre tot, a la gloria de França, nostra Mare, i a la simpatia de Espanya, pe'ls poetes que al mateix temps que França representen l'Esperit Llatí.

Mancat d'elocució i obligat a expressar-me en aquesta llengua francesa que m'és estranya, tan sols trobo una expressió per a traduir els meus pensaments: «Visca la nació francesa! Visca la França sempre! Visca la França per tot arreu!»



Sessió de l'Ajuntament

ORDINARIA DEL 2

De segona convocatòria, fou presidida pel Sr. Alcalde, D. Pere Carbonell Mestre, concorrents els regidors Srs. Parera, Selva, Julià, Durán i Mitjans.

Llegida i aprovada l'acta de la sessió anterior, va llegir-se una comunicació participant que la Brigada Topogràfica els dies 3, 4 i 6 del corrent es dedicaria a senyalar les fites que limiten el nostre terme municipal; acordantse que'l guarda termes acompanyi als individus que formen aquella mentres realisi l'esmentat treball.

Llegida una instància de D. Rosendo Bartés Bota demanant permís per a instal·lar un motor elèctric, de mitj cavall de força, en la seva casa n.º 6 del carrer de Sant Francisco, se acorda accedir a la sol·licitat mitjançant les condicions de costum.

Igualment i en la mateixa forma es concedeix permís a D. Joan Montserrat Matas per a instal·lar un altre motor, també elèctric, de tres cavalls de força, en la seva casa n.º 29 del carrer de les Parellades.

Se aproven varis comptes: per material d'oficina; per la instal·lació de l'aigua potable en la Ca a de la Vila; per gas; per socors a pobres; per jornals i per altres conceptes.

La Presidencia dona compte al Consistori de que, a petició del patró de la goleta «Joaquina», incendiada dies enera en la nostra rada, havia deixat depositar en l'Escorxador les desferres que logren aprofitarse d'aquell bastiment.

A propòsit de això, el Sr. Mitjans, que per cert viu per aquells barris, manifesta els seus temors de que allò en allí pugui ésser robat. Al sentirho, qualsevol es pensaria que a la Ribera hi viu gent de mala índole, llarga d'angles. Quisab no vagi equivocant del tot el regidor cosí d'l' ex-secretari!

La Presidencia dona compte d'haver assistit, en representació de l'Ajuntament, a les reunions que s'han celebrat a Vilanova, per a tractar dels gastós carcelaris i dels ocasionats per la creació i sosteniment d'un Laboratori Químic-bacteriològic al cap d'aquest Par. it.

Segons manifestació que fa la Presidencia, en el pressupost carcelari per a l'any vinent n'està prevista en surt beneficiada en unes 20 pessetes. En quant al Laboratori Químic-bacteriològic, diu que

sa creació i sosteniment el primer any costarà 13.000 ptes., per lo que a nostra vila'n correspondrà aproximadament unes 1.500.

Ademés, la propia Presidencia exposa que, haventse enterat els representants dels pobles del Partit de que'l Govern intentava enlajar de categoria la Presó preventiva de Vilanova, lo qual ocasionaria augment de gastós que, com és natural, apujaria ja la prou crescuda cuota carcelària havien acordat els referits representants, gestonar que'l Govern desistís dels seus propòsits.

El Sr. Durán demana que en la primera ocasió que sigui possible's propi a l'augment de la quantitat que diàriament percibeixen, els presos durant la seva permanència en l'esmentat establiment de reclusió.

Acte seguit la propia Presidencia dona compte de lo efectuat per ella amb motiu del desgraciat fet que'l passat diumenge va omplir de dol la nostra població; ressenyar els treballs practicats per a buscar els cadàvers de les tendres víctimes, les gestions encaminades a lograr que les meteixes poguessin ser enterrades en aquesta vila, i l'acte de conduir les seves despulles mortals al Cementiri; acordantse fer constar en acta un expressiu vot de gràcies per a l'Ajuntament de S. Pere de Ribas, representant de aquell poble, que tan admirablement va portarse en els treballs de salvament, com també altre vot de gràcies per a tots quants varen contribuir en la busca i troballa dels cadàvers de les nenes desaparegudes.

Acte seguit el Sr. Julià demana que l'Ajuntament procuri adquirir una copia de la escriptura de contracte del nostre Municipi amb els propietaris de l'«Acueducto Villanovés», a fi de fer complir estrictament a la esmentada Empresa tot lo que en aquell document s'estipula.

Es tracta d'algun altre assumpte de relativa importància i s'aixeca la sessió al cap de una hooa i mitja de començada.



Secció Oficial

Registre Civil

Inscripcions verificades durant el Maig de 1913.

DEFUNCIONS

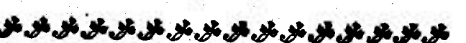
Joan Magrans Matas, amb Josepa Torralbas Fontanals.

MATRIMONIS

Josep López Martín, casat, 38 anys; Josep Figols Vila, 71 anys; Teresa Robert Soler, casada, 53 anys; Ramón Nebot Ribas, 13 mesos; Francisco Vidal García, 10 mesos; Juli Muñio Martínez, 3 mesos i Francisco Castro Tisado, 1 any.

NAIXEMENTS

Josep Capdevila Ferré, fill de Manel i Francisca; Rita Mirabent Magrans, de Gregori i Rita; i Joana Arnau Ciré, de Josep i Francisca.



All-i-oli

No's fiem pas d'En Julià quan es mostra massa manso, ni tampoc de quan el ganso en extrem, En Durán fa;

doncs, allavors, sens disputa ambdós duen la sensació de fer passà una moció... més o menos de matute.

Si això de «tocar campanes» ja és propi del «sagrístà», ¿per què'ns en hem d'extranyà si En Durán ne mostra ganes?...
=

Les sessions municipals, sense'l parlar i ademans del «persuasivo» Mitjans, semblen casi uns funerals.

Cal, doncs, que recomanem al xerrairotregidó que hi vagi sempre a sessió; i que, aixís, al menos riurem!

P. E. P.

De la goleta «Joaquina»

De la goleta «Joaquina», incendiada el dimecres de la setmana anterior en la nostra rada, ja apenes ne queden senyals.

Desde principis de setmana s'ha vingut desmuntant dels restos del seu casco, varat més amunt de l'Escorxador, tot lo que ha sigut possible aprofitar, singularment ferra ment, bona part de la qual anava dipositantse a l'Escorxador, previ permís de l'Alcaldia.

Divendres dita ferra menta junt amb altres residuus fou subastada, adquirintla segons notícies una casa de Vilanova, per la quantitat de 325 pessetes.

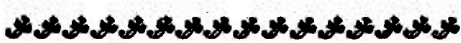
Els dos bots perteneixents també a la esmentada goleta, que's troven dipositats en la nostra platja, s'usen aixís mateix en venda; haventho anunciat air el pregoner i fixant en 150 i 100 pessetes, respectivament, la quantitat per que seran entregats a qui vulgui adquirirlos.

En el port de Barcelona i a bordo del vapor *Bellver* l'altre dia van embarcar cap a Mallorca, el seu país, la major part dels que foren tripulants de la infortunada «Joaquina». De tots ells, anomenats Antón Bosc Coll, Gaspar Capó, Bartomeu Fornés, Francesc Roca, Josep Ferrer, Matías Ciré, Ferran Pérez, Guillerme Rigó i el nen Sebastian Roca Palmer, hem rebut les següents que amb molt de gust publiquem:

«Sr. Director de BALUAT DE SITGES.

Molt Sr. meu: Sumament agrats de l'auxili moral i material donat pel poble de Sitges en el sinistre marítim ocorregut en aigües d'aquesta jurisdicció el 24 del mes passat, els abaxi firmats, propietaris i patró respectivament de la goleta incendiada, en nom de la dotació tota de dit barco nos complaixem en fer públic nostre reconeixement al poble en general; als companys i particulars de aquesta i Vilanova que ab els seus esforços cooperaren al complert salvament de la marineria; a les autoritats locals; Sr. Comandant de Marina, representants de la premsa i, d'un modo particular, al doctor Benaprés i amable familia, donantlos les gràcies més expressives pel seu digne comportament i alabant els sentiments de altruisme de que ha donat proves la població en massa en ocasió del trist succés que tots recordem.

Sitges, 4 d'Octubre de 1913. — Josep Enseñat, Miquel Tous i Antón Bosc.»



Cases barates per á obrers

COMUNICAT

Sr. Director del BALUAT DE SITGES. Sitges.

Molt distingit senyor meu: Amb data d'avui, i en nom de la Societat Anónima «Fomento de la Propiedad», tinc el gust de remetre al senyor alcalde d'aquesta població una lletra, qual copia segueix, la que prego a vosté tinga la bondat de publicar en el seu il·lustrat periòdic per a coneixement del public en general i, en particular, d'aquelles persones o families que puga ser convenirlos-hi també nostra oferta a dita autoritat.

Amb mersés per endavant, i preguntant-li ens envii un exemplar del número en que publiqui vosté la present lletra, per a arxivar-lo en nostre Album, queda seu afmo. S. S.

q. l. e. l. m.
El Secretari General,
J. Camprubí Soler.

Barcelona 30 de Spbre. de 1913.
Sr. Alcalde Constitucional de Sitges.

Muy distinguido señor mío: Cúpleme comunicar a usted que esta Sociedad, constituida al amparo de la ley de 12 de Junio de 1911, llamada vulgarmente de «Casas baratas para obreros», lleva la misión de desarrollar sus energías dentro de la esfera exclusiva del problema de la habitación.

No se le ocultará a usted la importancia grande de nuestra acción francamente social, humanitaria y de resultados inmediatamente benéficos para la salud pública, además del alto espíritu de justicia que entraña en sí. Si el país, comprendiendo sus intereses, sabe ahondar

en los resultados salvadores de lo legislado al respecto, a buen seguro no habrá en España población grande ni pequeña que deje de acogerse a los beneficios que concede la referida ley.

El asunto de «Casas baratas», que es todo un problema de en nuestra actual sociedad, cosa vista y resuelta por todas aquellas naciones que van a la cabeza de presente civilización, presenta tan variados aspectos como, en este orden, necesidades distintas en la poblaciones; al propio tiempo que tiende la paz social, porque con ello se fomenta la propiedad haciendo partícipe de ella a las clases necesitadas (causa de la eterna discordia entre el capital i el trabajo), el problema de la habitación resuelve o cura males de carácter higiénico, económico, social, científico, moral, obrerista, cultural, etc., etc., y, por patriotismo, a la vez que por razones de humanidad, venimos todos obligados a prestar a ello toda nuestra atención.

Y a los Ayuntamientos son las Corporaciones más indicadas para secundar esta obra, procurado no sea letra muerta el texto de la ley. Pero, como quiera que, para la realización de la misma, hace falta la concurrencia de un factor tan indispensable como importante, cual es el capital, — aparte de que ocuparse del asunto absorbe gran cúmulo de energía y mucho tiempo, — claro está que les es dificultoso a los Municipios llevar a efecto este trabajo directamente.

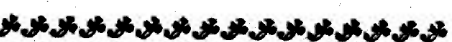
Por esto se ha constituido esta Sociedad Anónima, convenientemente legalizada, con capital suficiente para toda clase de empresa de esta índole, con personal técnico y administrativo perfectamente idóneo y con un consejo de Administración compuesto por elevadas personalidades, en cuya significación y valía, en la Banca, en la Industria, en la Política, y en el Comercio, constituye la mejor garantía que pudiera desearse para la honorabilidad y eficacia de nuestra labor. Nos animan firmes propósitos de ser útiles a los ayuntamientos en particular y a las clases modestas en general y nos ofrecemos a la Corporación de su digna presidencia para todo aquello que signifique levantar el concepto moral y material en lo que respecta a nuestra esfera de acción.

Al remitirle, por correo separado, un ejemplar de nuestros Estatutos y Reglamento, aprovecha la ocasión para ofrecerse suyo afmo. y S. S.

q. b. s. m.

P. la Sociedad Anónima «Fomento de la Propiedad», el Secretario General,

J. Camprubí Soler.



Dia de dol per a Sitges

Horrible desgracia

Cap a entrada de fosc del passat diumenge comensaren a circular per la població insistents rumors de que a un caruatge de l'Agencia Matas, que a les dugues de la tarda havia surtit de nostra vila conduent varis passatgers queclcom de anormal al ser a la vora de Canyelles i en ocasió de atravesar la riera del meteix temps, que, contra la costum, baixava molt plena.

Tals rumors, que a mida que'avensava el temps anaven prenent cos d'una manera alarmant, atribuien tals proporcions a lo succéit, que, de confirmarse, l'accident revestiria tots els caracters de una verdadera catástrofe.

Desgraciadament, la realitat punyenta, amb sa cruesa incontestable, vingué més tart a confirmar plenament la magnitud de la desgracia, de la que, per de prompte, en resultaren víctimes una nena de dotze anys, filla de Barcelona i resident en la meteixa ciutat, encara que accidentalment feia uns quants dies es trobava a Sitges, i un altra nena, de tres anys, filla del Cabo de la Guardia-Civil, Comandant d'aquest puesto, D. Joan Erasmo.

El luctuós fet, que, com ja pot suposarse, ha causat immensa consternació en aquesta vila, s'explica de la següent manera:

A les dues de la tarda sortiren en una tartana de la ja esmentada Agencia, guiada pel mossó de la meteixa En Francisco Freixas, les següents persones, que duen la intenció de retornar de Vilafranca el

meteix dia: la senyora D.^a Joana Tuyol Martí de Erasmo, esposa del Cabo de la Guardia-Civil D. Joan Erasmo, Comandant del puesto de aquesta vila; la filla de aquest matrimoni, nena Caterina, de tres anys d'edat; les germanes Sres. Magdalena i Rosa Mirabent Mirabent, encarregada, la primera d'elles, de la Sub-central Telefónica de aquí; la nena Concepció Illa Flinch, de dotze anys d'edat, natural i veïna de Barcelona, i resident temporalment a casa de les esmentades senyorettes; i els joves Joan Illa Flinch i Gaetà Forgas Martí, també de Barcelona, que aquell meteix dia havien arribat a Sitges.

Marxà la tartana amb els passatgers; travessà la població de Sant Pere de Ribes; seguí sense cap novetat carretera amunt... Mes al arribar, bon tros passada ja la masia d'Els Girabals, en el lloc ont, formant «vado» i sense pont de cap mena, la carretera travessa la riera, que allí afecta un rètom molt pronunciat, el conductor i els passatgers notaren que aquell, que per lo regular sempre és completament seca, passava amb bastanta aigua; però, no considerant el caudal tan excessiu que pogués constituir un perill per qui intentés salvarlo, es decidiren a travessar la riera, amb la tartana. Així ho feren, en efecte; mes quan ja esia quasi a l'altra banda, el carruatge s'encallà; i mentre es provava de treure'l del pas, ve de improvís una impetuosa mola d'aigua i llença la tartana amb els passatgers al mitg de la riera.

Impossibles és descriure la escena que allavors va desenrotllar-se: plors, gemes, crits de auxili, lluita desesperada de cosos humans contra la formidable embestida del furios líquit element... frisances esgarifoses en l'horrible forçar de vides per lliurar-se de la mort... I, al final de la titànica brega entre'l volguer i el pogner, entre l'instint de conservació i l'acció incontrolable de la naturalesa, una realitat esglaiadora, desesperant: la desaparició, definitiva, riera avall, dels cosos de les dues nenes...

Els esforços sobrehumans realitzats pel jove Gaetà Forgas, que lograren lliurar de una mort segura a la major part dels seus companys de viatge, no pogueren impedir la consumació de lo succeït a les pobres criatures, apesar de que, amb evident exposició de la seva pròpia vida, lluità desesperadament en recerca de les meteixes.

Per sa part, el conductor del carruatge, que, prevenint i en evitació segurament de una més grossa catàstrofe, fent grans esforços pogué durant el salvament contenir el cavall, va dedicar-se també a salvar aquell, per a conseguir lo qual es

vegé precisat a lliurar-lo de la tartana, que a l' instant la corrent se n' endugué amb tota furia: riera avall, destrocantla fins a deixarla feta estelles.

Mentres els salvats restaven atuits al peu de la carretera, l'esmentat Forgas, sense nort ni guia, per ser desconexedor del terreny, correu en busca de auxili, que trobà en «Els Girabals», quirs bons masovers ademés correnen a Sant Pere de Ribes en busca de major auxili.

Seguidament surtiren de dit poble cap al lloc de la catàstrofe les autoritats junt amb el Dr. Cuadras, recullint als accidentats i traslladantlos a Ribas.

Com que a causa del temporal estava interrompuda la comunicació telefònica amb dit poble, fins cap a les sis de la tarda aquí no's sapigué la desgracia, comunicantla un propi, de primer a l'Agencia Matas i després a casa de nostre amic En Joan Mirabent, pare de les noies Magdalena i Rosa.

Al cap de poca estona d'enterar-se el veïnat de la esglaiadora nova arribaren dues tartanes de S. Pere de Ribas conduint els salvats, als quals acompanyà el metge de Sant Pere de Ribes Sr. Cuadras i algun altre quin nom sentim no recordar.

No cal dir quines escenes es desenvoluparen al arribar els accidentats a llurs domicilis, als quals acudiren presurosos els senyors Alcalde i Jutge municipal, que ja tenien coneixement, avans que surtis de Ribas, de la marxa de tan trist convoi.

Ademés del referit Dr. Cuadras, acudiren promptament a prestar els seus serveis els metges Srs. Llopis i Benaprés.

Ab l'ansia natural de poguer trobar vives o mortes les dites criatures desaparecudes, el Sr. Alcalde organitzà una sortida per anar a resguar els marges de la riera, acompanyalo el concejal Sr. Selva i el metge municipal Sr. Llopis, formant la brigada provistos de fanals atxes de vent y cordes els empleats municipals Bartomeu Ferrer i Lluís Carbonell, el guarda consums Alexandre Ferrer, i els mariners Josep Gené, Josep Domingo, Lluís Camps, Edelmiro Planas i Francisco Ferré. Després de resseguir desde'l mar fins a més enllà dels Pòns, a dos quarts de onze del vespre retornaren sense haver conseguit el seu objecte, cosa gens estranya atesa la gran quantitat de aigua que baixava.

Continuaren després en busca dels cosos desaparecudes el Sub-cabo del Somaient d'aquesta vila D. Gaudenci Mirabent Robert, amb una parella de la Guardia-Civil, i el veí Tomás Mellado que exponenentment s'ajuntà an els referits senyors, sens que tampoc aconseguissin l'objecte que's proposaven.

Al clarejar el dia els empleats municipals, el referit Sub-Cabo de Somaient i parella de la Guardia Civil tornaren a la riera i en un lloc que la nit abans cubria l'aigua, al marge esquer de la riera, en el tros comprés entre els ponts del ferro-carril i el de la carretera, trobaren el cos de la angelical nena Caterina Erasmo Fuxà, reposant son cap sobre una pedra.

Mentres uns vingueren a darne coneixement al Jutjat, que s'hi traslladà immediatament precedint a l'aixecar el cadavre, altres continuaren sa trista excursió, trobant-se amb els mossos d'Escuadra del puesto de Sant Pere de Ribas que havien trobat en el lloc conegut per la «Punta del Peixet», prop del camí que condueix «Als Cars», el cos de la xamosa nena Concepció Illa. A tal punt s'hi traslladà el Jutjat de Sant Pere de Ribas, ordenant l'aixecament del cadavre de la referida nena i conduint-lo a la esmentada població.

Al recullir el cadavre de la nena Caterina Erasmo hi anaren, ademés del Jutjat, alguns amics de la familia, l'Alcalde Sr. Carbonell, el Concejal Sr. Parera, i el Metge Municipal D. Rafel Llopis.

Amb l'interés de poguer enterrar les dues criatures en aquesta vila, el mateix matí el Jutge Municipal D. Josep Ferrer i el Sr. Alcalde D. Pere Carbonell, anaren a visitar el Sr. Jutge d'Instrucció a l'objecte de recabar la oportuna autorisació per a traslladar el cadavre de la nena Concepció Illa desde Sant Pere de Ribas a aquesta vila.

Com ja era d'esperar, l'acte de l'enterrament de les dues tendres víctimes del desgraciat accident, que tingué lloc a les cinc de la tarda del meteix dilluns, constituí una imponent manifestació de dol en la que va pendre part tota la població, que sempre més recordará compungida com una de les dates més tristes per la historia de nostra vila la del 28 de Septiembre de 1913

En el pati de l'Hospital de Sant Joan Baptista va formarse la fúnebre comitiva, que's dirigí envers el temple parroquial formada pel següent ordre: Clero precedit per la creu alçada; nenes de les Escoles municipals, amb ciris; cotxe fúnebre, mitx blanc, conduint el cadavre de la infortunada nena gran, víctima de l'accident, amb una hermosa corona de flors naturals dipositada sobre'l fèretre que'l tancava, i altre cotxe fúnebre, tot blanc, amb fèretre, adornat també amb preciosa corona, que tancava el cadavre de l'altra nena. Dits corones eren ofrenes del senyor Alcalde i dels individus de la Guardia civil de aquest puesto.

Seguien, al darrera, els familiars, presi-

dint el dol, en el que també hi figuraven: l'Ilm. Sr. Alcalde, D. Pere Carbonell Mestre; el Jutge municipal, D. Josep Ferrer Robert; el Tinent de la Guardia civil Comandant del puesto de Vilanova, D. Ramón Castañó Barbón.

A continuació seguí l'Ajuntament en corporació, diverses representacions civils i militars; i, després, tot Sitges, desitjosa de rendir l'últim tribut al cadavre de les infortunades criatures.

El pas de la luctuosa manifestació pels carrers de la vila fou presenciada per tot el veïnat amb relligiosa reverencia i evidents mostres de sentiment; demostrantse d'una manera elocuentíssima la participació que tot el poble prenía en el condol ocasionat per la desgracia que tant profundament havia consternat als nostres conveïns.

BALUART DE SITGES se associa a les fervents demostracions de sentiment evidenciades per tot el poble en ocasió de tan horrible desgracia, i s'associa de tot cor a la pena que amb tal motiu experimenten les families de les víctimes ocasionades per la mateixa.

CRONICA

El temps, continua siguent variable en gran manera, no acabantse de determinar a fer bò en definitiva.

Diumenge passat, cap al mitgdia va ploure amb molta abundancia, i a la nit van caure uns bons xàfecs de aigua, acompanyats d'una forta tronada.

Dilluns, casi tot el matí va fer bò, però cap a la tarda el temps va tornar a embolicarse altra vegada, fins que, al ser cap al tart, es desbaratà llastimosament, tronant i llampeguejant d'un modo molt fort i seguit.

Dijous, després d'haver fet un dia bastant acceptable, entre deu i onze del vespre, malgrat fer pocs moments qu'el cel estava força estrellat, va caure un intensíssim xàfec que rematà amb un via llampec i un trò formidable.

Dimars passat va marxar cap a Comillas, en quina població montanyesa ha estiejat la seva distingida familia, nostre apreciat amic el Diputat a Corts per aquest Districte, D. Josep Bertrán i Músitu.

Dit senyor air devia trovar-se a Madrid al objecte d'informar com advocat davant del Tribunal Suprem.

La correspondencia, que desde'l dijous passat anava a recullirse en carruatge a Vilanova, ont hi era transpor-

tada desde Vilafranca, desde la tarda de ahir torna a venir per ferro-carril, procedent de la banda de Sant Vicens, entre quina estació i la de Calafell s'ha de fer trasbordo a causa del mal estat de la línia.

Desde'l dimecres que cap al tart les peixeteres venen peix del bon al Cap de la Vila.

El dijous les esmentades peixeteres donaren una potent fè de vida amb sorolloses baralles entre elles, que feren les delícies de la nombrosa concurrencia que al pelgar del trevall es congrega en aquell predilecte lloc.

La nota pintoresca que proporcionaren als espectadors compensa l'acte de incultura que representa, lo qual a pesar de tot no passa de ser una «baralla de pescades».

Desde'l dia primer del corrent, en nostra Iglesia Parroquial es celebra, com tots els anys, les funcions dedicades al Sant Rosari, vegentse molt concorregudes.

Les castanyeres, com s'escau en la present época, han comensat a plantar les tradicionals parades de castanyes torrades al Cap de la Vila, conservant el típic fanalet d'oli apesar de la esplèndida enllumenació elèctrica del carrer Major.

La companyia Pubill-Roca, que continua actuant en el Teatre del Retiro, dijous passat va posar en escena el popular drama d'En Pitarrà «El Ferrer de tall»; anunciant per a air la representació de «Los dos pilletes» i «El carro del vi».

Dimars vinent a les deu del matí se celebraran en nostra parroquial Iglesia solemnes funerals en sufragi de l'ànima de la que fou bondadosa compatriota la senyora D.^a Anita Esteba Soler, pasada a millor vida a Barcelona el dia 24 de Agost últim.

El Sr. D. Joan Erasmo Fuxà, pare de una de les víctimes de la desgracia que el diumenge omplí de consternació a la nostra vila, atentament ens suplica que desde les columnes del nostre periódic fem públic el seu reconeixement envers totes les autoritats i veïns de Sitges, pel seu comportament i mostres de condol manifestades en ocasió de tan lamentable succés.

IMPRESSA Y LIBRERIA: J. SANTACANA

ESTABLIMENT DE JARDINERIA
Sucursal de HORTICOLA Ignasi Conillas
Santiago Rusiñol, 1 bis: SITGES * Rargó, 306 y 308: BARCELONA

Construcció de Parcs i Jardins: Adorno de Salons per a banquets i bodes: Tot lo concernent al ram de Floricultura: Exportació a provincies i Ultramar d'arbres fruiters i d'adorno: Especialiat en tota classe de plantacions per contracte, etcétera, etc.

Las demandas son cumplimentadas amb tota urgencia.

Caltas a màquina

Qui'n necessiti pot dirigir-se al carrer de Jesús, 11, «Café Colón», hont hi trovará variats mostruaris: Preus molt módics. — S'ensenya brodar a la màquina. —

: BLANCO REFUGIO : Guía espiritual de Sitges

por el Dr. Diego Ruiz
Es trova de venda a aquesta Impremta
Edició de luxe, 3 ptes.
Edició económica, 1 pta.

Medicina Natural y Baños de Sol

El autor es el fundador de la cura atmosférica, que hoy forma la base del tratamiento en los sanatorios naturalistas.

Según «Rikili», la salud y una larga vida dependen:
1.º Del movimiento normal de las materias en nuestro cuerpo.
2.º De un sistema nervioso y vascular bien desarrollado y fuerte.
Enseñar cómo se obtiene esto por las mismas fuentes de la vida es lo que el autor se propone en este libro, en el que de una manera concisa traza todas las aplicaciones de la naturopatía que más resultado han dado tanto en su larga práctica como en la de los demás sanatorios naturalistas. El libro constituye una perfecta guía para médicos y enfermos.
El tratado sobre los baños de sol tiene especial valor, porque con los datos sobre tan notable remedio se le podrá usar con la delicadeza que su misma eficacia requiere.

Nou Horari de Trens de Sitges a Barcelona i vice-versa

Núm. del tren	Cap a Barcelona	Sortida de SITGES	Arribada a Valcarlos	Arribada a Garraf	Arribada a P. Gracia	Arribada a Barcelona	Classe de cotxes-vagons
974	Carga de Tarragona.....	5:06	5:17	5:38	7:09	7:30	3.ª
902	Correu de Valencia.....	7:02	7:11	7:26	8:34	8:48	1.ª 2.ª 3.ª
906	Lleuger de Tarragona.....	8:31	8:38	8:49	9:45	9:59	2.ª 3.ª
908	Missatgeries de Tarragona.....	9:43	9:51	10:03	11:15	11:29	3.ª
844	Mixte de Madrid.....	11:36	11:45	12	13:13	13:27	1.ª 2.ª 3.ª
842	Lleuger de Vilanova.....	13:52	14	14:18	15:08	15:22	2.ª 3.ª
846	Correu de Madrid.....	16:18	16:26	16:42	17:34	17:48	1.ª 2.ª 3.ª
926	Exprés de Valencia.....	17:16	—	17:34	18:10	18:22	1.ª 3.ª
848	Lleuger de Sant Vicens.....	19:20	19:28	19:42	20:31	20:45	2.ª 3.ª
938	Mixte de Valencia.....	21:30	21:38	21:52	22:57	23:10	2.ª 3.ª

Núm. del tren	Cap a Sitges	Sortida de Barcelona	Sortida de P. Gracia	Arribada a Garraf	Arribada a Valcarlos	Arribada a SITGES	Classe de cotxes-vagons
701	Omnibus per Picamoixons.....	5:26	5:39	6:32	6:47	6:56	1.ª 2.ª 3.ª
911	Exprés per Valencia.....	8:38	8:49	9:26	—	9:43	1.ª 3.ª
845	Correu per Madrid.....	9:12	9:24	10:18	10:32	10:40	1.ª 2.ª 3.ª
981	Carga per Tarragona.....	10:05	10:05	12:15	12:29	12:45	3.ª
847	Lleuger per Vilanova.....	11:32	11:46	12:33	12:47	12:55	2.ª 3.ª
853	Correu per Reus.....	12:50	13:03	13:50	14:03	14:11	1.ª 2.ª 3.ª
843	Mixte per Madrid.....	15:02	15:16	16:29	16:38	16:48	1.ª 2.ª 3.ª
933	Lleuger per Tarragona.....	18:11	18:24	19:11	19:25	19:35	2.ª 3.ª
939	Correu per Valencia.....	20:01	20:14	21:05	21:20	21:30	1.ª 2.ª 3.ª

* COTILLES *

GRANS NOVELTATS
Enriqueta Poch de Escoda
Major, 6, 1.ª i 1.ª SITGES

Propietaris de Vinyes

¡Asseguréu les cullites contra les pedregades!

Companyia de Segurs L'ABEILLE

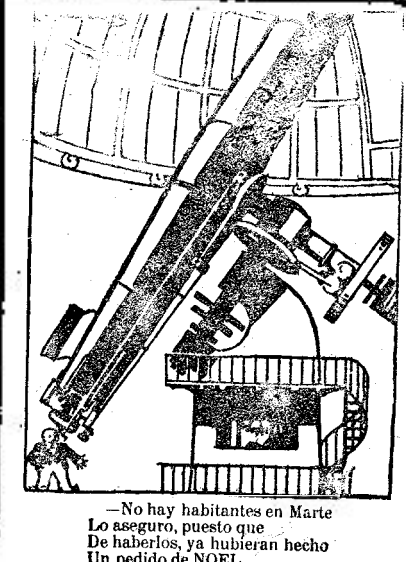
Informes i detalls:
B. Carbonell Batlle: Parellada, 5

BALUART DE SITGES

SETMANARI CATALÀ

ES VEN A BARCELONA:
Kiosko del LICEO

Rambla: Cantonada carrer S. Pau



POLVO NOËL
ANTISÉPTICO

ESCOCIDOS DE LOS NIÑOS ESCALDADOS
SUAVIZADOR DE LA PIEL
EVITA SUPUR Y MAL OLORES DE LOS PIES Y SOBACOS
PARA DESPUES DEL BAÑO Y TOILETTE
PARA DESPUES DEL AFEITADO

UNICO AGENTE PARA ESPUMA PORTUGAL Y AMERICA LATINA
JOAQUIN FAU-MALLORCA 18-4-BARCELONA

Botes a 0'35 y 0'60 ptes
y bote metal lujo a 1'25.

En Farmacias y Droguerías

No hay habitantes en Marte
Lo aseguro, puesto que
De haberlos, ya hubieran hecho
Un pedido de NOËL.

Tarjes postals il·lustrades

Variat assortits de tota mena: 9, Parelladas,

Tipografía de Jacinto Santacana Parera

: Carrer de les Parelladas, 9 : Sitges :

ALMACENES BELEN

Carmen, 8 -- BARCELONA -- Xuclá, 1 y 3

Grandes existencias en novedades para señora en Sedería, Lanería y Fantasías lo más nuevo.

Últimas creaciones en géneros de TRAJES y ABRIGOS para ENTRETÍEMPO e INVIERNO.

Esta importante casa es la que tiene mejores surtidos y vende más barato en esta plaza.

— — — NOTA: La Redacción recomienda eficazmente esta casa. — — —

LAMPISTERIA DE LLUIS MARCET ESTEBANELL

Instalacions de llum elèctrica, telèfons, ventiladors, timbres, para-llamps, etc.

Variat assortit de aparatos para electricitat i Bombetes de les millors marques i demés materials concernents al ram de Lampisteria.

Carrer de Sant Pere, 11

Sitges

PANADERIA

Hispano-Americana

Forn modern, en el que s'elabora amb tanta perfecció com en els millors forns de les principals capitals.

Gran varietat en Pa Americà, fet amb llevats especials i de suma digestió.

Pa Francés, Anglès de màquina, i de Viena, fresc tots els dies.

Pa dels Marroquí, especialitat de la casa, del qual, pel seu saborós paladar, cada dia se'n fabriquen a cents amb destí al consum de varis pobles de aquesta comarca.

Galetes Mantega, Anís, Americanes. Ademés, tots els dies festius s'elabora la exquisidíssima i sens rival

PASTA DE MONA

coneguda ja per tot el públic, per la seva

FINURA I SUPERIORITAT

Premiada amb diploma i medalla d'or en la Exposició de Barcelona de l'any 1912.

ANTON CARBONELL

Carrer de Jesús, 4; Sitges

SOBRE MONEDER

PERA LA CIRCULACIÓ DE VALORS DE METALLIC

Servey Postal Oficial, creat per Real Decret de 30 de Novembre de 1899

El Sobre-Moneder circula entre tots els pobles de la Península, Islas Balears, Canarias y Costas de África, y ahont no hi hagi Administració de Correos, estan obligats a admétrel a la circulació els carters y peatons rurals. El Sobre-Moneder és el medi més cómodo, senill y segur per remetre diner per correos certificats, desde cinch céntims fins a 50 pesetas, en qualsevol classe de moneda y en tota mena de fraccions. Ab el Sobre-Moneder s'evita al públic las molestias de tots els sistemes de giro; no és necessari el requisit de coneixement y s'entrega pel carter en el domicili del destinatari, encare que sigui en el poblet més petit. És indispensable para encàrrecs al Comerç, suscripcions de periódicos, demandas de libras, pensions, mesades, etc., etc. Unich que resolt las dificultades de giro de pequeñas cantidades. El Sobre-Moneder té la garantía del Estat, que abona la cantidad declarada en cas de extravío. La Companyia Arrendataria de Tabacos té la exclusiva para la venta del Sobre-Moneder; l'expén en tots els estancos al preu de 25 céntims y abona als seus expendedors el 10 per 100 de Premi de venta. Las demandas als Representants y subalterns de dita Companyia Arrendataria en cada Provincia.

Oficina i Serrano, 16; MADRID



Camiseria y Corbateria

32, BOQUERIA, 32

BARCELONA

GRAN ASSORTIT

en

camisas, corbates, mocadors y tots els articles pertanyents al ram

La Camiseria que ven més barata Especialitat en camisas a mida

Las manufacturas alemanas al precio de coste más 10 por 100

Relojes de toda clase
joyeria y platería
máquinas para retratar (desde 25 Ptas.)
cinematógrafos (desde 50 Ptas.)
máquinas para coser (desde 75 Ptas.)
máquinas para escribir (desde 100 Ptas.)
bicicletas (desde 75 Ptas.)
motocicletas (desde 300 Ptas.)
automóviles (desde 3000 Ptas.)
armas de toda clase
gemelos y lentes de última moda
muebles de toda clase
confección para Señora y Caballero

poniéndose en cuenta el precio original de coste. El beneficio de la casa consiste únicamente en 10 % que se aumentan el precio de coste mencionado.

Por ejemplo: N.º 10000 A, reloj de oro para Señora
precio de coste Ptas. 22'50
más 10 % » 2'50
precio de venta Ptas. 25'00

Se efectúan pedidos desde 25 pesetas en adelante

Facilidades de pago para personas de garantía

En todos los ramos susodichos hay constantemente objetos usados que por cualquier motivo se venden a precios excepcionales. — Una lista mensual de tales ocasiones se manda a

quien la desee. — Pídanse ofertas (incluyendo el sello para la contestación) a la casa

Arnold Feuer, Berlin-Charlottenburg, Gervinusstr. 24

Los respectivos catálogos con dibujos y precios se mandan contra envío de 1 peseta en sellos de correo que el hacer un pedido se deduce del importe. Indíquese el artículo que se desea.

Cartas para Alemania cuestan 25 céntimos. No se pueden admitir las cartas insuficientemente franqueadas.

Se admiten representantes serios

Tintes Stephens

Tipografía i Llibreria Santacana

Carrer de las Parelladas, n.º 9

Llapis de color y Capses de pintura

Objectes d'escriptori: Carrer de Parelladas, 9

Compañía Proveedora de Carnes ALEMANY (S. en C.)

Proveedores de S. E. el Doctor Laguarda, Obispo de Barcelona; de los Sres. «Badosa y C.ª» de Garraf; de la fábrica cementos de los Sres. «M. C Butsens y Fradera» y otras altas empresas.

Domicilio social: San Francisco, 54: SITGES

Esta casa expende en sus mesas de la Plaza Mercado carne de Ternera procedente de las famosas ganaderías de Galicia, a 1 peseta libra.

Carnero a 0'70 ptas. los 400 gramos.
Cordero a 1 peseta los 400 gramos.

Cabrito a 1 peseta los 400 gramos.
Castrón a 0'60 ptas. los 400 gramos.

Mesas en la Plaza del Mercado, números 4, 8 y 9

Servicio domicilio por dependientes de la casa



Máquina SINGER

para coser y bordar y para toda clase de Industria en que se emplea la costura.

SE CEDEN TODAS LOS MODELOS A 2'50 pesetas semanales

Las hay Industriales, Domésticas, Rotativas, Oscilantes,

Vibrantes y Familiar reciproca.

PIDANSE CATÁLOGOS ILUSTRADOS

Representante en Sitges:

JOSE SELVA: Calle Aygua, 4

en donde encontrarán, como siempre, toda clase de piezas, agujas y demás accesorios exclusivamente para las acreditadas máquinas de la CASA SINGER

TURINAMBA
TOSTADERO DE CAFÉ
AROMA CONCENTRADO con REAL PRIVILEGIO.
TODOS LOS CAFÉS DE ESTA CASA PUEDEN SER SOMETIDOS A UN ANÁLISIS
Sucursal en SITGES:
JOSÉ BARTROLÍ, Nueva, 11



MARCA REGISTRADA

NOMBRE REGISTRADO

PHOSPHORRENAL • ROBERT

RECONSTITUYENTE granulado - elixir - inyectable

PREPARADO POR JOSÉ ROBERT SOLER

— INGENIERO QUÍMICO Y FARMACÉUTICO —

Calle Lauria, 74

FARMACIA

BARCELONA